

<b>Zeitschrift:</b>	Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
<b>Band:</b>	- (1963)
<b>Heft:</b>	189

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SCHWEIZER MASSEURE  
verwenden  
Schweizer Moor!**

Einzigartige  
Erfolge bei:

**Rheuma-  
Ischias**

Neuzeitliche Moor-Therapie  
mit **YUMA-MOORBAD und**  
**YUMA-Moorschwefelbad.**  
Schlammfrei! Kein Absetzen!  
Alle Moor-Wirkstoffe in völlig  
wasserlöslicher Form. 2 dl auf  
1 Vollbad. Sofort gebrauchs-  
fertig.

**Gicht**  
**Muskel-,**  
**Haut-,**  
**Frauen-**  
**Leiden**

**YUMA-Moorzerat-Packung**  
für Gelenk- u. Teipackungen.  
Anwendungstemp.: 60 Grad.  
Wärmehaltung: 1—3 Stunden.  
Saubere Handhabung.

Neue Behandlungsschalen. —  
Literatur und Muster durch:  
**Einziges Verarbeitungswerk**  
für **Schweizer Moor:**

**Y U M A - A G G A I S**

Gesellschaft f. Schweizer Moor

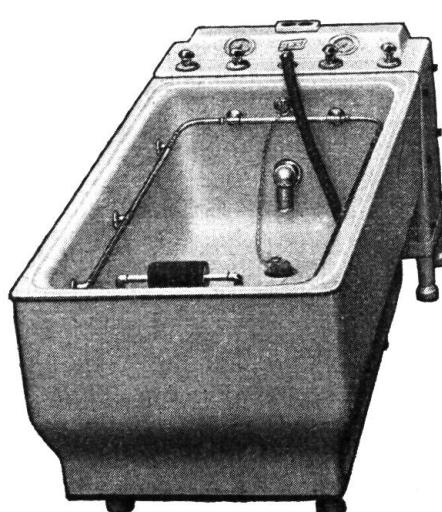
Kurhaus Mammern, Untersee, sucht  
für Sommersaison 1. April bis Ende  
Oktober bestausgewiesene

**Bademeisterin-Masseuse**

Hoher Lohn, geregelte Arbeitszeit.  
Offerten mit Photo sind zu richten an  
die Direktion: Tel. (054) 8 65 71



## Anlagen für Unterwasser- massagen u. Elektrobäder



- leistungsfähig
- zuverlässig
- seit Jahren bewährt

Fordern Sie unverbindliche  
Angebote und Vorschläge an

**K A R L D I S C H , I n g .**

Metallgiesserei - Apparatebau

FREIBURG i. Br.  
Rennerstrasse 20

Bezirksspital in der Nähe von Zürich sucht

## **Krankengymnastin**

für sein modern eingerichtetes physikalisch-balneologisches Institut, an dem zwei Krankengymnastinnen und eine Hilfskraft arbeiten. Eintritt baldmöglichst nach Vereinbarung.

Gute Entlohnung nach Besoldungsverordnung des Kantons Zürich.

Neuzeitlich geregelte Arbeitszeit.

Anmeldung direkt an den Chefarzt: Dr. med. H. Meili, Affoltern a.A. ZH

Tel. (051) 99 60 11

### **Physio-Therapeutin**

kommen Sie zu uns  
in die Ferienkurse für invalide Schul-  
kinder vom 14. — 29. Juli und vom  
29. Juli — 16. August 1963

im Righüsli, Rigischeidegg SZ

Nettes Arbeitsteam

Anfragen bei Geschäftsstelle des  
Orthopäiefonds, Löwenstr, 3, Luzern  
Tel. (041) 3 11 44

Wir suchen

### **1 Masseuse**

Jahresstelle, Personalsparkasse,  
geregelter Freizeit

Offerten sind zu richten an die Ver-  
waltung des Solbadsanatoriums  
Rheinfelden, Tel. (061) 87 60 91

**Spezialarzt in Zürich** sucht  
für 1. Juni, evtl. später,  
tüchtige und selbständige

**Krankengymnastin-**  
**Physiotherapeutin**

für die Gebiete Unfallnachbehand-  
lung / rheumatische Leiden  
Bewerbungen mit den üblichen  
Unterlagen an Dr. med. M. Petitpierre  
Börsenstrasse 14, Zürich 1

---

**Physiotherapeutin**

aus der franz. Schweiz mit langjäh-  
riger Erfahrung nimmt **Vertretungen**  
an in Krankenhäusern, Privatkliniken,  
Privathäusern, etc. Spricht deutsch  
und französisch. - Offeren bitte an  
die Kommission für orthodoxe Flücht-  
linge, Bleicherweg 21, Zürich

---

Jeune fille Allemande, Profession:

**Gymnastique rééducation**      ü

(Examen 1962)

Recherche emploi; Suisse française  
1er Juin 1963, pour se perfectionner,  
langue Française

Faire offres: B. Steinkopf  
771 Donaueschingen / b. Kopp  
Scheffelstr. 12 (Deutschland)

**Zur Massage bei:**

**Muskelkater**

**Lumbago**

**Rheuma**

**Hexenschuss**

**Ermüdung**

Eine Massage mit DUL-X Embrocation  
wirkt Wunder. Dank seiner grossen  
Fähigkeit, rasch in die Haut einzu-  
dringen, bringt DUL-X sofortige Er-  
leichterung.

**DUL-X**

mobilisiert nicht nur die Haut als  
grossen gesundheitlichen Helfer, es  
führt dem Organismus anregende,  
regenerierende und heilende Stoffe  
zu, die eine äusserst wohltuende Wir-  
kung auf seine Funktionen ausüben.

Die Wirkung jeder Massage wird  
verdoppelt durch DUL-X

**BIOKOSMA AG, EBNAT-KAPPEL**

Diplomierter

### **Physiotherapeut**

(Zürcher Schule)

24 Jahre alt, sucht Stelle in Spital oder Privatpraxis in Zürich oder Umgebung – Ab Oktober-November.  
Offerten unter Chiffre No.738

Nach Bern wird tüchtige

### **Physiotherapeutin**

halb- (evtl. ganztags) gesucht  
Schriftl. Offerten mit Zeugnis u. Photo sind zu richten an Chiffre No. 737

Zu verkaufen in Gstaad Chalet Nähe Zentrum mit 2 Wohnungen à 4 und 5 Zimmer und allem Komfort nebst

### **Sauna und Masseur-Institut**

mit gutem Umsatz. Halt 1 100 m<sup>2</sup> à conto-Zahlung Fr. 200 000.– im Nachgang zu Hypotheken. Interessenten erhalten Auskunft unter Chiffre 739

### **Sofort zu verkaufen:**

- 1 Unterwasserwanne (Fischer) mit eingeb. El.-Galv. Vollbad Farbe rot-gelb
- 1 Kurzwellenapp. Isotherm 605 mit Servomat und Minode
- 1 Massagebank
- 1 Repositionstisch 5 x verstellbar

Alle Gegenstände wie neu!  
Tel. abends 20.00: (086) 7 10 30

Horst Hersener, Physiotherapeut Flims-Waldhaus

Wer interessiert sich für die Miete eines neuen

### **Massage-Institut mit Sauna**

in grosser Vorortgemeinde von Solothurn, in absolut zentraler Lage mit grossem Einzugsgebiet. Wünsche und Anregungen in baulicher Hinsicht können noch berücksichtigt werden. Bezugsbereit Sommer 1964. Interessenten erhalten nähere Auskunft.  
Chiffre 740

### **Inselspital Bern**

Für verschiedene Abteilungen unseres Spitals suchen wir mit Eintritt nach Uebereinkunft (Frühling 1963) einige diplomierte

### **Krankengymnastinnen**

Besoldung nach Dekret, alternierende 5-Tagewoche, evtl. Pensionskasse. Offerten mit Unterlagen erwartet gerne **Direktion des Inselspitals**

Das **Krankenhaus Bethanien Zürich**

sucht für die neuerstellte Abteilung für Physikalische Therapie  
gut ausgewiesene

## **Krankengymnastin**

mit Kenntnissen in Bindegewebsmassage und Elektrotherapie.  
Selbständiges Arbeiten, 2 Hilfskräfte, vielseitiges Arbeitsgebiet  
Bewerbungen mit Lohnanspruch, Photo, Lebenslauf und Zeugnisabschriften  
sind zu richten an die Direktion, Toblerstrasse 51, Zürich 7

---

L'Hôpital orthopédique de la Suisse romande cherche

## **1 Physiothérapeute**

diplômé.

Faire offres détaillées avec curriculum vitae à l'administrateur de l'Hôpital  
orthopédique, 4 avenue Rossel, Lausanne

---

L'établissement thermal de Lavey-les-Bains (Vaud)

cherche pour :

**1er. avril :**

## **1 Masseur-Physiothérapeute**

(place à l'année)

**1er. mai :**

## **1 Masseur et 1 Masseuse**

(Physiothérapeutes) évent. couple  
(saison mai-septembre)

Prière de faire les offres avec certificats, photo et prétentions de salaire  
à la Direction

An der Schule für physikalische Therapie und Heilgymnastik der Universitäts-Rheumaklinik Kantonsspital Zürich (70 Schülerinnen und Schüler) ist die Stelle einer

**Lehrkraft**

für den praktischen Unterricht zu besetzen.

Kranken- und Heilgymnastinnen mit möglichst grosser Berufserfahrung u. pädagogischem Geschick werden gebeten, ihre handschriftliche Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften u. Photo an die Verwaltungsdirektion des Kantonsspitals Zürich, Rämistr. 100, Zürich 6, zu richten.

---

**Gesucht** nach Basel  
tüchtiger

**Masseur und Bademeister**

in modern eingerichtetes physikal.-therapeut. Institut (Unterwasserstrahl-massagen usw.)

Offerten unter Chiffre No. 736 an die Redaktion

Kurhaus **Sonnmat Luzern**

benötigt tüchtige

**Heilgymnastin-Physiotherapeutin**

Neuzeitlich geregelte Arbeitszeit,  
gute Salärverhältnisse, angenehmes  
Arbeiten

Offerten mit Photo und Zeugnisabschriften an obige Adresse

---

Chirurgien-orthopédiste de Lausanne  
cherche

**PHYSIOTHERAPEUTE**

pour son service de rééducation.  
Faire offres avec prétentions au  
Dr. P. Scholder-Hegi, Av. Théâtre 7  
Lausanne



**MITTEILUNG:**

In *Schlieren Zch.* (mit grossem Einzugsgebiet) wird durch einen Architetkt in einem modernen Neubau ein *physikal.-therapeutisches Institut* eingerichtet. Berufsleute mit staatl. Patent, welche Interesse haben ,ein solches Institut zu übernehmen, können sich bei der Redaktion melden.

## **HOTEL UND KURHAUS BAD PASSUGG** bei Chur

130 Betten

sucht für die Sommersaison 1963 (Mai—September)

### **Dipl. Masseur und Masseuse**

Badefrau für die Zubereitung der Kohlensäurebäder

Offerten mit Zeugniskopien, Photo u. Lohnansprüchen an die Direktion  
M. Maurer, erbeten



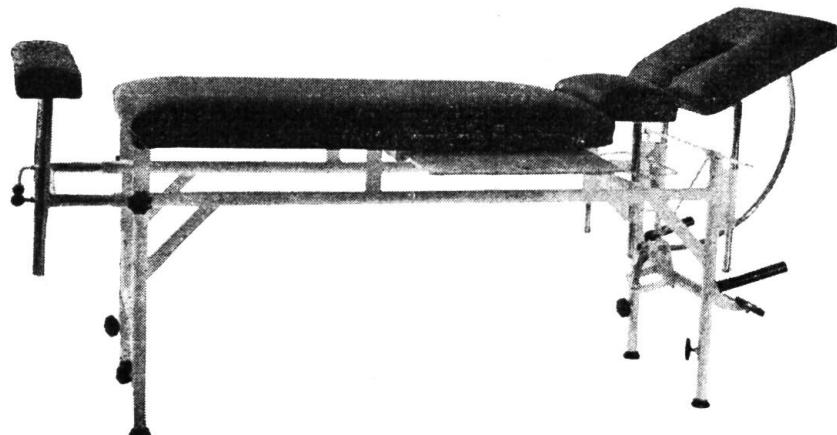
### **MASSAGE-OEL**

Fordern Sie bitte  
Gratismuster an!

belebt und erfrischt die Haut  
und hat einen unaufdringlichen  
sauberen Geruch. Es dringt oh-  
ne jegliche Schmierwirkung so-  
fort und vollst. in die Haut ein.

**PHAFAG AG., Pharm. Fabrik, Schaan (Liechtenstein)**

## **Moderne Massagebänke und Repositionstische**



Verstellbare Kopf- und  
Brustteile  
ausziehbare und verstell-  
bare Fussteile  
Höhenschnellverstellung,  
Gute Polsterung in ab-  
waschbarem PVC-Kunst-  
leder

Vorführung und Offerte durch

**QUARZ AG.**

**Zürich 8**

Othmarstr. 8, Tel. (051) 32 79 32

## Ausbildungskurs in der Behandlung cerebraler Lähmungen

(nach der Bobath-Methode) für Krankengymnastinnen

29. Juli – 18. Oktober 1963

**Patronat:** Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind

**Organisation:** Berner Beratungsstelle für cerebral gelähmte Kinder,  
Inselspital, Bern

**Aerztliche Leitung:** Dr. med. Elsbeth König, Kinderärztin FMH

**Krankengymnastische Leitung:** Miss M.B. Quinton, M.C.S.P.

### PROGRAMM

1. Theorie: Neurophysiologie und ihre Anwendung für die Behandlung bei cerebralen Lähmungen
2. ca. 300 Stunden praktische Arbeit
3. Orientierung über spezielle Probleme und zusätzliche Handicaps bei cerebralen Lähmungen (Orthopädie, Sprichheilunterricht, Beschäftigungs-therapie, Schulprobleme, Seh-, Hörstörungen, Geistesschwäche, epileptische Anfälle, Charakterschwierigkeiten) durch die zuständigen Fachleute.

Am Schiuss des Kurses findet eine kleine **Abschlussprüfung** statt

**Teilnehmerzahl:** maximal 16. Ausländerinnen können nur angenommen werden bei Verpflichtung, anschliessend an den Kurs 2 Jahre in einem Schweizerischen Zentrum mit Cerebralgelähmten zu arbeiten

**Kosten:** Fr. 400.– pro Teilnehmerin. Erlassung des Kursgeldes bei zweijähriger Verpflichtung

**Anmeldungen:** Schriftlich mit Curriculum vitae an Fräulein Dr. med. E. König, Beratungs- und Behandlungsstelle für cerebral gelähmte Kinder, Inselspital, Bern, bis **1. Juni 1963**

Wegen Geschäftsaufgabe günstig  
abzugeben, neuwertig!

1 Unterwassermassage-Wanne  
(Fischer) mit El.-Galv. Vollbad  
Neupreis Fr. 8400.–  
Verkauf Fr. 4000.–

1 Manipulationstisch 5 x verstellbar  
Fr. 500.– Neupreis 800.–

1 UK-Wellen-Apparat  
Siemens mit Servomat  
Neupreis Fr. 3500.–  
Verkauf Fr. 2000.–

1 Heissluftkasten, spezial  
Fr. 250.–, früher Fr. 450.–

Villa Alpina LAAX GR  
Tel. ab 20.— Uhr: (086) 7 10 10